

Examenul de bacalaureat 2011
Proba C
de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională
studiată pe parcursul învățământului liceal

Proba de înțelegere a unui text audiat la Limba germană

Toate filierele, profilurile și specializările/ calificările

Model

- Toate subiectele sunt obligatorii.
- Timpul efectiv de lucru este de 20 de minute.

SUBIECTUL I

Andrea stellt sich vor. Hören Sie gut zu. Sind die folgenden Aussagen richtig oder falsch? Sie müssen die Lösungen auf einen separaten Antwortbogen übertragen.

	Richtig	Falsch
1. Andrea wohnt in Eberswalde.		
2. Eberswalde ist eine Großstadt in der Nähe von Berlin.		
3. Sie studiert in Potsdam.		
4. Potsdam hat ein sehr berühmtes Schloss.		

SUBIECTUL al II-lea

Schreiben Sie die richtige Antwort auf den separaten Antwortbogen. Es gibt immer nur eine richtige Antwort.

1. Heute ist
 - a. Sonntag
 - b. Donnerstag
 - c. Freitag
 - d. Montag
2. Im Aberglauben ist der Freitag, der 13. ein
 - a. besonderer Glückstag
 - b. besonderer Unglückstag
 - c. besonderer Festtag
 - d. normaler Wochentag
3. Manche Fluglinien haben.....

Proba de înțelegere a unui text audiat la Limba germană

Model

- a. keine 13. Sitzreihe bei ihren Flugzeugen.
 - b. keinen Flug am 13.
 - c. kein Flugzeug für den 13. Flug am Freitag.
 - d. keine Besatzung, die aus 13 Mitgliedern besteht.
4. Manche Leute glauben, dass sie am Freitag, den 13..... ..
- a. in die Kirche gehen müssen
 - b. im Haus bleiben müssen
 - c. besonders viel Unglück haben
 - d. besonders viel Glück haben
5. Anscheinend spielen am Freitag, den 13.
- a. mehr Leute Lotto, als an anderen Tagen
 - b. keine Leute Lotto
 - c. mehr Leute Gesellschaftsspiele, als an anderen Tagen
 - d. mehr Leute Mühle, als an anderen Tagen
6. Katrin hatte am Freitag, den 13.
- a. viele Probleme
 - b. kein Problem
 - c. viel Glück
 - d. viel Unglück

Examenul de bacalaureat 2011
Proba C
de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională
studiată pe parcursul învățământului liceal

Proba de înțelegere a unui text audiat la Limba germană

[Toate filierele, profilurile și specializările/ calificările]

BAREM DE EVALUARE

Model

SUBIECTUL I

4 răspunsuri x 10 puncte

40 de puncte

Răspunsuri

1. Falsch, 2. Falsch, 3. Richtig, 4. Richtig

SUBIECTUL al II-lea

6 răspunsuri x 10 puncte

60 de puncte

1. c., 2 b., 3. a., 4. c., 5. a., 6. b.

Nivelul de competență se va acorda în funcție de punctajul obținut, după cum urmează:

A1: 11-30 puncte

A2: 31-60 puncte

B1: 61- 80 puncte

B2: 81- 100 puncte

Examenul de bacalaureat 2011
Proba C
de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională
studiată pe parcursul învățământului liceal

Proba scrisă la Limba germană

Toate filierele, profilurile și specializările/ calificările

Model

- Toate subiectele sunt obligatorii.
- Timpul efectiv de lucru este de 120 de minute.

ÎNTELEGEREA TEXTULUI CITIT

Subiectul I

Treffpunkt Kino. Seit acht Jahren lädt German Films, die internationale Promotion-Agentur des deutschen Films, ausländische Einkäufer für Filme nach Deutschland ein. Inzwischen ist diese Veranstaltung ein Muss für die Fachmänner der Branche. Denn nach einem guten Dutzend Interessenten im ersten Jahr, reisten 2008 fast hundert Filmverleiher aus der ganzen Welt nach Köln, um achtzehn aktuelle Produktionen und fast einhundert Filme auf DVD zu begutachten.

Seit den 80er-Jahren hat der deutsche Film im Ausland keine so großen Erfolge mehr gefeiert. Regelmäßig gingen in den vergangenen Jahren große Preise an deutsche Filme- darunter zwei Oskars und ein Goldener Bär. Hinzu kamen jede Menge Auszeichnungen auf kleineren Festivals- auch für Fernseh-, Dokumentar-, Animationsfilme. Die Kritik jubelt und die Zuschauer sind begeistert.

German Films, die Münchner Vermarktungsagentur des deutschen Films in Ausland, ist mit neun Büros in acht Ländern vertreten und arbeitet mit fast 200 nationalen und internationalen Filmfestivals zusammen. Für zwölf große Festivals organisiert German Films die Auswahl der deutschen Filme- darunter Cannes und Venedig.

(Deutschland, 6/2008)

Kreuzen Sie die richtige Antwort an. Es gibt immer nur eine richtige Antwort.

- 1) Wozu lädt German Films jährlich ein?
 - a) die Kritiker;
 - b) die ausländischen Schauspieler;
 - c) die internationale Promotion-Agentur.
- 2) Warum ist das Treffen wichtig?
 - a) man kann Filme verkaufen;
 - b) es ist ein Muss für die Fachmänner der Branche;
 - c) man kann die neuen Produktionen begutachten.
- 3) Wie wurden die deutschen Filme belohnt?
 - a) sie haben zwei Oskars und ein Goldener Bär gewonnen;
 - b) sie haben einige Auszeichnungen bekommen;
 - c) sie haben großen Erfolge im Ausland.
- 4) Welche Produktionen wurden ausgezeichnet?
 - a) gute Filme;
 - b) biographische Filme;
 - c) Fernseh-, Dokumentar-, Animationsfilme.

Subiectul al II-lea

10-mal München

Vom Klosterberg zu einer der erfolgreichsten Großstädte Europas: München, Stadt mit Charme und Charisma, feiert von Juni bis September die Stadtgründung im Jahr 1158.

Ein warmer Frühlingstag, wir sitzen vor dem Café Frischhut und blinzeln in die Sonne. Vom Viktualienmarkt mit seinen bunten Obstständen weht munteres Geplapper herüber, vor uns duftet eine Schmalznudel nach frischem Hefengebäck, dazu ein starker Kaffee. So schmeckt München. Und schon sind wir mittendrin im Paralleluniversum der Hauptstadt des Freistaats Bayern. Wo man „Grüß Gott“ sagt statt „Guten Tag“, wo zu bestimmten Anlässen noch Tracht getragen wird und der Himmel vielleicht wirklich ein bisschen blauer ist. Klischees und Überraschungen, Traditionslust und Zukunftsorientierung, Weltklasse und Eigenbrötlerei liegen hier ganz nah beieinander. Escada oder Haferlschuhe? In München geht beides. „Mei“, würden die Münchner mit ihrem Lieblingswort, diesem gesprochenen Achselzucken, sagen, „wieso auch nicht?“

Aber welches ist das echte München? Das schicke der Maximilianstraße mit den teuren Boutiquen, das heitere München der Sonnenbadenden im Englischen Garten, das ehrgeizige der beiden Eliteuniversitäten, das bodenständige der Marktfrauen, das repräsentative mit seinen Prachtbauten, das dörfliche, das weltstädtische? In Deutschlands drittgrößter Stadt scheint Platz für all das.

Über alle Gegensätze hinweg setzt sich das unverrückbare Selbstbewusstsein der Münchner. Und die Lust an ihrer Stadt. Die feiern sie immer gerne – nicht nur zum Oktoberfest – und erst recht in diesem Jahr zum 850. Geburtstag. Die Münchner sind stolz darauf, dass sie es seit der ersten Erwähnung 1158 von einer kleinen Mönchssiedlung zu einer der heute erfolgreichsten Metropolen in Europa geschafft haben.

(www.magazine-deutschland.de)

Kreuzen Sie die richtige Antwort an. Es gibt nur eine richtige Antwort.

- 1) Worum geht es in dem Text?
 - a) die Stadt München;
 - b) München- Geschichte und Tradition;
 - c) München bringt Altes und Neues zusammen.
- 2) Wie wird die Stadt München im Text charakterisiert?
 - a) eine moderne Stadt;
 - b) eine kosmopolitische Stadt;
 - c) eine erfolgreichste Metropole.
- 3) Welche ist die Atmosphäre in München?
 - a) überraschende;
 - b) traditionelle;
 - c) traditionelle und moderne.
- 4) Was feiern die Münchner dieses Jahr von Juni bis September?
 - a) die Stadtgründung;
 - b) eine mittelalterliche Feste;
 - c) den großen Erfolg der modernen Stadt.
- 5) Wie hat sich die Stadt im Laufe der Zeit entwickelt?
 - a) wie eine Mönchssiedlung;
 - b) wie eine Hauptstadt;
 - c) wie eine Metropole.
- 6) Warum ist München zukunftsorientierte Stadt?
 - a) weil sie sehr viel entwickelt hat;
 - b) weil sie zwei Universitäten hat;
 - c) wie sie die drittgrößte Stadt im Deutschland ist.

PRODUCEREA DE MESAJE SCRISE

Subiectul I

Wann sind Freunde wichtig?

Schreiben Sie einen Aufsatz und beachten Sie folgende Punkte:

- a) Was ist Freundschaft?
- b) Wie sind Ihre Freunde?
- c) Geben Sie ein Beispiel von einer Situation, in der Sie ohne Freunde verloren wären?
(80 – 100 Wörter)

Subiectul al II-lea

Können Sie sich ein Leben ohne Computer vorstellen? Schreiben Sie einen Aufsatz und beachten Sie folgende Punkte?

Wie wichtig ist der Computer für Sie und warum?

Könnte der Computer sie von der Wirklichkeit entfernen? Wie?

Wären Sie bereit auf Ihren Computer zu verzichten? Warum ja/ nein? Begründen Sie Ihre Antwort mit Beispielen.

(120-150 Wörter)

Examenul de bacalaureat 2011
Proba C
de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională
studiată pe parcursul învățământului liceal

Proba scrisă la Limba germană

[Toate filierele, profilurile și specializările/ calificările]

BAREM DE EVALUARE

Model

- Se punctează oricare alte formulări/ modalități de rezolvare corectă a cerințelor.
- Nu se acordă punctaje intermediare, altele decât cele precizate explicit prin barem. Nu se acordă fracțiuni de punct.

ÎNTELEGEREA TEXTULUI CITIT

Subiectul I

4 răspunsuri x 10 puncte

40 de puncte

Răspunsuri

1) - c), 2) - b), 3) - a), 4) - c)

Subiectul al II-lea

6 răspunsuri x 10 puncte

60 de puncte

Răspunsuri

1) - a), 2) - c), 3) - c), 4) - a), 5) - c), 6) - a)

Nivelul de competență se va acorda în funcție de punctajul obținut, după cum urmează:

A1: 11-30 puncte

A2: 31-60 puncte

B1: 61- 80 puncte

B2: 81- 100 puncte

PRODUCEREA DE MESAJE SCRISE

Subiectul I

40 de puncte

Conținut

20 puncte

- | | |
|--|----------|
| • scrie un text adecvat situației / tipului de text propus | 4 puncte |
| • respectă limita legată de numărul de cuvinte indicat | 4 puncte |
| • scrie enunțuri simple pe tema propusă | 4 puncte |
| • exprimă în fraze scurte ceea ce simte | 4 puncte |
| • explică pe scurt acțiunile prezentate / descrise | 4 puncte |

Organizarea textului	10 puncte
- ordonează corect cuvintele în enunțuri simple - leagă enunțuri scurte prin conectorii cel mai des folosiți, producând un text simplu și coerent	5 puncte 5 puncte

Corectitudine gramaticală:	5 puncte
folosește relativ corect structuri sintactice și forme gramaticale simple, fără a afecta sensul global al mesajului	

Vocabular	5 puncte
folosește corect un repertoriu elementar de cuvinte și expresii adecvate temei propuse	

Subiectul al II-lea	60 de puncte
----------------------------	---------------------

Conținut	30 de puncte
- scrie un text adecvat situației / tipului de text propus - respectă limita legată de numărul de cuvinte indicat - argumentează opiniile prezentate	10 puncte 10 puncte 10 puncte

Organizarea textului	10 puncte
- utilizează o gamă variată de conectori pentru a evidenția relațiile dintre idei - folosește corect paragrafele	5 puncte 5 puncte

Corectitudine gramaticală:	10 puncte
- folosește corect structurile gramaticale - folosește o gamă variată de structuri gramaticale	5 puncte 5 puncte

Vocabular	10 puncte
- folosește vocabularul în mod corect - folosește un vocabular variat și adecvat temei	5 puncte 5 puncte

Nivelul de competență se va acorda în funcție de punctajul obținut, după cum urmează:

A1: 11-30	puncte
A2: 31-60	puncte
B1: 61- 80	puncte
B2: 81- 100	puncte

Examenul de bacalaureat 2011
Proba C
de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională
studiată pe parcursul învățământului liceal

Proba orală la Limba germană

Toate filierele, profilurile și specializările/ calificările

Model

Beantworten Sie folgende Fragen:

1. Ich und meine Familie.
2. Welche Filme haben Sie in der letzten Zeit gesehen?
3. Welche Person hat Sie bis jetzt am meisten beeinflusst? Argumentieren Sie!

Examenul de bacalaureat 2011
Proba C
de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională
studiată pe parcursul învățământului liceal

Proba orală la Limba germană

[Toate filierele, profilurile și specializările/ calificările]

BAREM DE EVALUARE

Producerea de mesaje orale 100 de puncte

Subiectul 1 20 de puncte

- formulează un răspuns scurt, adecvat subiectului, folosind expresii/ fraze simple, asigurând prin relatorii cel mai des folosiți legătura între acestea 14 puncte
- folosește un repertoriu lexical elementar, adecvat temei 2 puncte
- folosește relativ corect forme și structuri gramaticale foarte simple 2 puncte
- pronunță relativ corect cuvintele folosite 2 puncte

Subiectul 2 30 de puncte

- povestește/ descrie/ expune cu precizie o serie de elemente distincte legate de tema propusă, producând un discurs destul de clar pentru a putea fi urmărit și exprimându-se cu ușurință 15 puncte
- folosește un repertoriu lexical suficient pentru a se exprima cu ajutorul parafraselor asupra temei propuse și dovedește o bună stăpânire a vocabularului elementar 5 puncte
- dovedește o bună stăpânire a structurii frazei simple și a frazelor complexe cel mai des folosite și are un bun control gramatical, în ciuda unor influențe ale limbii materne 5 puncte
- pronunță clar și se exprimă cursiv, dar cu pauze ocazionale 5 puncte

Subiectul 3 50 de puncte

- dezvoltă o argumentație clară, confirmându-și punctul de vedere cu argumente și exemple pertinente 10 puncte
- folosește eficient un repertoriu variat de conectori pentru a-și lega frazele într-un discurs bine structurat și coerent 10 puncte
- folosește corect un vocabular adecvat temei și suficient de bogat încât să-i permită să varieze formulările pentru a evita repetările dese 10 puncte
- folosește corect forme și structuri gramaticale variate, în ciuda unor erori nesistematice și a unor mici greșeli sintactice rare 10 puncte
- se exprimă fluent, dovedind o pronunție și o intonație clare și firești 10 puncte

Nivelul de competență se va acorda în funcție de punctajul obținut, după cum urmează:

A1: 11-30 puncte

A2: 31-60 puncte

B1: 61- 80 puncte

B2: 81- 100 puncte

Interacțiune orală (Participarea la conversație)

100 de puncte

Calitatea interacțiunii:

60 de puncte

- stabilește un contact social adecvat situației de comunicare, folosind formule de adresare potrivite 10 puncte
- face față dialogului, reacționând prin răspunsuri adecvate, solicitând lămuriri, reformulând o parte din ceea ce a spus examinatorul pentru a oferi continuitate schimbului verbal, arătând, astfel, că urmărește firul discuției 20 puncte
- oferă informațiile solicitate, exprimându-și sentimentele/ justificând/ argumentându-și punctul de vedere în legătură cu subiectul discuției 20 puncte
- produce un discurs clar, coerent, subliniind relațiile între idei prin folosirea conectorilor adecvați 10 puncte

Corectitudine gramaticală:

15 puncte

- folosește corect forme și structuri gramaticale 5 puncte
- folosește forme și structuri gramaticale variate 10 puncte

Vocabular:

15 puncte

- folosește un vocabular variat și adecvat subiectului 10 puncte
- folosește corect termenii lexicali 5 puncte

Pronunție:

10 puncte

- are o pronunție și o intonație corecte și firești 5 puncte
- se exprimă fluent 5 puncte

Nivelul de competență se va acorda în funcție de punctajul obținut, după cum urmează:

A1: 11-30 puncte

A2: 31-60 puncte

B1: 61- 80 puncte

B2: 81- 100 puncte